

Hiv. sz.: 11936 /2016/START
Tárgy: Kiegészítő tájékoztatás
Előadó: Raáb Mátyás
Telefon: (+36 30) 76-86-296
E-mail: raab.matyas@mav-start.hu

Tisztelt Érdeklődő!

A **MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt.** (1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 54-60.), mint ajánlatkérő „**Tárcsafék betétek beszerzése**” tárgyú, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény Második rész, XV. fejezete szerinti – figyelemmel a 307/2015. (X. 27.) Korm. rendeletben foglaltakra – uniós értékhatárt elérő értékű tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított. A közbeszerzési eljárás megindításaként részvételi felhívást tett közzé 2017. március 22. napján TED 2017/S 057-106439 számon, az Európai Unió Hivatalos Lapjában.

I. Kiegészítő tájékoztatás

A tárgyi közbeszerzési eljárásban az részvételi felhívásban és a kiegészítő iratokban foglaltakkal kapcsolatban a Kbt. 56. § (1) bekezdése alapján az alábbi kiegészítő tájékoztatás iránti kérelem érkezett:

Kérdés 1: „A Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum formanyomtatványa **KÉTSZER** szerepel a Közbeszerzési Dokumentumok IV. Igazolások- és nyilatkozatok jegyzéke dokumentumban. Melyiket használjuk? Egyszer a beszerző azonosítása: Raáb Mátyás (18. oldalon)

Egyszer pedig : MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt. (37. oldalon.)

A komplett Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum formanyomtatvány kétszer szerepel, melyiket vegyük alapul? (18-34. oldal) vagy (35-63. oldal)

A megjegyzés pontok is megegyeznek, de más számozásúak: pl.:

6 A Bizottság szervezeti egységei az elektronikus ES PD-szolgáltatást díjmentesen bocsátják az ajánlatkérő szervek, a közszolgáltató ajánlatkérők, a gazdasági szereplők, az elektronikus szolgáltatók és más érdekelt felek rendelkezésére.

57 A Bizottság szervezeti egységei az elektronikus ES PD-szolgáltatást díjmentesen bocsátják az ajánlatkérő szervek, a közszolgáltató ajánlatkérők, a gazdasági szereplők, az elektronikus szolgáltatók és más érdekelt felek rendelkezésére.”

Válasz 1: Ajánlatkérő a Közbeszerzési Dokumentumok 4. számú mellékletében kiadott Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum (továbbiakban: EEKD) formanyomtatványát (Közbeszerzési Dokumentumok 39.-50. oldal) kéri kitöltve benyújtani. Ajánlatkérő a formanyomtatványhoz kitöltési útmutatót is csatolt (a Közbeszerzési dokumentumokban a fent írtak miatt szerepel kétszer az EEKD), melyben színiemeléssel jelzi azokat a részeket, melyeket a gazdasági szereplőknek értelemszerűen kell feltölteni a jobb oldali oszlopban a kapcsolódó információkkal, továbbá dőltbetűvel kiegészítő információkat ad a vonatkozó



részek kitöltéshez. (Közbeszerzési Dokumentumok 51.-76. oldal). A részvételi jelentkezésben részvételre jelentkezőnek (közös részvételi jelentkezés esetén részvételre jelentkezők mindegyikének külön, illetve ha egy részvételre jelentkező az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyike által kitöltött és aláírt külön) formanyomtatványt kell kitöltve, aláírva benyújtania.

Kérdés 2: *Esetleg a tévedések elkerülése végett kérhetünk a ESPD-szolgáltatásra feltölthető formátumú nyomtatványt? / <https://ec.europa.eu/tools/espd?lang=hu> / A beadandó dokumentumot megszerkeszthetjük az ESPD oldalon és az onnan letöltött .XML .PDF formátumú dokumentumot is elfogadják a beadásnál, jelentkezésnél? Melyik modellt fogadják el? ESPD exchange modell V1.0 vagy 1.0.1? https://joinup.ec.europa.eu/asset/espd/asset_release/all*

Válasz 2: Ajánlatkérő élni kíván a közbeszerzésekről szóló 2014/24/EU irányelv 90. cikkének (3) bekezdésében biztosított lehetőséggel, amely alapján jelen eljárásban az elektronikus kommunikáció nem került alkalmazásra. Ajánlatkérő nem vette igénybe az ESPD-szolgáltatást (EEKD); az ezzel kapcsolatos információkat a részvételi felhívás I.3.) pontjában feltüntetett címen (link) elérhető Közbeszerzési Dokumentumokban adta meg, ennek megfelelően Ajánlatkérő nem tudja az EEKD-t .xml formátumban rendelkezésre bocsátani. Ugyanakkor az olyan közbeszerzési eljárásoknál, amelyekben az elektronikus kommunikáció alkalmazását elhalasztották, az ESPD-szolgáltatás lehetővé teszi a gazdasági szereplők számára az egységes európai közbeszerzési dokumentumuk elektronikus kitöltését, valamint kinyomtatását papíralapú dokumentumként, amelyet ezt követően az elektronikus kommunikációtól eltérő módon eljuttathatnak Ajánlatkérő részére. Ajánlatkérő a részvételi jelentkezések formájára vonatkozóan felhívja a figyelmet a Részvételi felhívás VI. 3.) pontjában, valamint a Közbeszerzési Dokumentumok I. A) 9. pontjában foglaltakra: „A részvételi jelentkezést egy eredeti papír alapú és egy, a papír alapú példánnyal mindenben megegyező, .pdf formátumú (szkennelt), adathordozón (Pl. CD, DVD) elhelyezett elektronikus másolati példányban kell benyújtani.” Felhívjuk a figyelmet, hogy a jelen eljárásban az elektronikus úton történő ajánlattétel nem lehetséges.

Kérdés 3: *„II. rész: A gazdasági szereplőre vonatkozó információk
Adott esetben, a gazdasági szereplő szerepel-e az elismert gazdasági szereplők hivatalos jegyzékében, vagy rendelkezik-e azzal egyenértékű igazolással (pl. nemzeti (elő)minősítési rendszer keretében)?”*

*Kérdés: Ide tartozik a köztartozásmentes hivatalos NAV jegyzék is?
https://nav.gov.hu/nav/adatbazisok/koztartozasmentes/egyszeru_lekerdezes
Ide tartozik a minősített adózói adatbázisban történő szerepeltetés?
https://www.nav.gov.hu/nav/adatbazisok/adatbleker/mad_lekerdez*

Válasz 3:

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy az elismert ajánlattevők jegyzéke alatt az Európai Parlament és a Tanács 2014/24/EU irányelve 64. cikke szerinti jegyzéke értendő. A minősített ajánlattevők jegyzékéről a Kbt. 69. § (12) bekezdése rendelkezik, valamint a jegyzékre vonatkozó részletes szabályokat a Kbt. 198. § (1) bekezdés 1. és 2. pontjai szerinti felhatalmazás alapján a 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet V. fejezete tartalmazza.

A minősített ajánlattevőkre vonatkozó hazai nyilvántartás a következő címen érhető el: <http://kozbeszerzes.hu/tevekenysegek/minositett-ajanlattevok2/>.

Kérdés 4: *„II. rész: A gazdasági szereplőre vonatkozó információk*

*A gazdasági szereplő másokkal együtt vesz részt a közbeszerzési eljárásban?
1 Nevezetesen egy csoport, konzorcium, közös vállalkozás vagy hasonló részeként.”
Cégünk nem mással együtt vesz részt a pályázaton, mivel cégünk egy másik céget képviselve vesz részt a pályázaton.*

Ebben az esetben cégünk a képviselt cég kapacitását, mind pénzügyi (mivel a pénzügyi, gyártási, minőségellenőrzési stb. kötelezettség felelősség vállalást is a gyártó cég vállalja), valamint a referencia nyilatkozatra vonatkozóan is. Ebben az esetben a pénzügyi megfelelést mint a pályázni kívánó cég is igazolni kell az E-beszámoló oldalon keresztül?

Így elegendő a pályázó két cég:

1. A képviselő cég

2. A gyártási , pénzügyi, gyártási, minőségellenőrzési stb., referencia kapacitást nyújtó

A referencia kapacitást nyújtó ebben az esetben nem minősül alvállalkozónak?

Válasz 4:

A kérdésből nem derül ki egyértelműen az, hogy a kérdést feltevő gazdasági szereplő által képviselt „másik cég” milyen minőségben vesz részt az eljárásban, tekintettel arra, hogy a kérdést feltevő gazdasági szereplő a kérdésben a „pályázó két cég” kifejezést használja, a pályázó cég pedig a közbeszerzési törvény által nem definiált fogalom. A tájékoztatáskérés nyelvtani hiányosságot tartalmaz.

Az EEKD II. rész A. pontjában a „Részvétel formája” cím alatt „A gazdasági szereplő másokkal együtt vesz részt a közbeszerzési eljárásban?” kérdésre igenlő válasz jelölendő, ha az EEKD-t kitöltő cég ajánlattevő. Ez esetben amennyiben az EEKD-t kitöltő gazdasági szereplő (mint ajánlattevő) közös ajánlatot kíván tenni más gazdasági szereplővel (aki közös ajánlattevőnek minősül), akkor a hivatkozott pontban az „igen” válasz jelölendő (és értelem szerűen ki kell tölteni a „Ha igen” cím alatt található a), b) és adott esetben c) pontot). Közös ajánlattétel hiányában a hivatkozott pontban a „nem” válasz jelölendő.

Amennyiben gazdasági szereplő igénybe más szervezet(ek) kapacitását veszi igénybe, úgy a II. rész C pontja, alvállalkozó(k) igénybevétele esetén a II. rész D. pontja töltendő ki minden megpályázni kívánt rész vonatkozásában, részenként.

Ajánlatkérő a kérdező alvállalkozói minőségre irányuló kérdésére tájékoztatja a kérdezőt, hogy a Kbt. 3. § (2) bekezdés b) pontja értelmében alvállalkozó az a gazdasági szereplő, aki (amely) a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítésében az ajánlattevő által bevontan közvetlenül vesz részt, kivéve a szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt gyártót, forgalmazót, alkatrész vagy alapanyag eladóját. A kapacitást biztosító személy/szervezet igénybevétele kapcsán a Kbt. 65. § (7)-(9) §, valamint a Részvételi felhívás III.1.2. – III.1.3. pontjai és a Közbeszerzési Dokumentumok A. rész 12. pontja részletes információkat tartalmaznak.

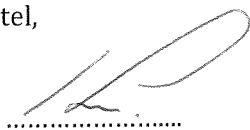
Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 3.§ (2) bekezdése értelmében, ha egy ajánlattevő vagy részvételre jelentkező az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyike által kitöltött és aláírt külön formanyomtatványokat is benyújtja. Ilyen esetben a kapacitásaikat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához.

Ajánlatkérő jelen kiegészítő tájékoztatást a Kbt. 56. § (5) bekezdése alapján küldi meg, illetve teszi közzé a Részvételi felhívás I.3) pontjában megjelölt címen.

Kérjük, hogy jelen kiegészítő tájékoztatás kézhezvételét haladéktalanul e-mail-ben és faxon visszaigazolni szíveskedjenek!

Budapest, 2017. április 7.

Tisztelettel,



.....
Kalló Róbert
Előkészítő és Értékelő Bizottság
elnöke